

NEW HORIZON
COLLEGE ENGLISH

新视野大学英语

实训教程

3

Second Edition
第二版

总主编：曹 勇



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

NEW HORIZON
COLLEGE ENGLISH

新视野大学英语

实训教程

Second Edition
第二版

总主编：曹 勇



景 岚
李 清 马 云 李凌子
连爱玲 曹 勇 赵 丽
张建和 王 哲

外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

图书在版编目(CIP)数据

新视野大学英语(第二版)实训教程. 3 / 曹勇主编; 连爱玲, 李凌子分册主编; 达芸等编. — 2版. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2009. 8
ISBN 978-7-5600-8960-7

I. 新… II. ①曹… ②连… ③李… ④达… III. 英语—高等学校—教材 IV. H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 155928 号

出 版 人: 于春迟

责任编辑: 匡琳琳

封面设计: 孙莉明

版式设计: 付玉梅

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 中国农业出版社印刷厂

开 本: 787×1092 1/16

印 张: 14

版 次: 2009 年 8 月第 1 版 2009 年 8 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-8960-7

定 价: 25.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

物料号: 189600001

前言

《新视野大学英语》是普通高等教育“十一五”国家级规划教材。该教材全面贯彻了《大学英语课程教学要求》的精神，以培养学生的英语综合应用能力，特别是听说能力为主要目的。

《新视野大学英语》(第二版)是在第一版的基础上编写而成，在整体结构、选材和练习等方面均有不同程度的完善和提高。为了充分发挥该教材的优势，使学生更好地学习、掌握教材内容，我们编写了这套《新视野大学英语实训教程》。

本书完全忠实于教材，着眼于全方位地解决学生在学习中诸方面的问题，同时突出对学生英语基本功的训练和指导，力求全面提高学生英语的综合运用能力。

本书主要包括：

一、文化背景知识：介绍课文 A 和课文 B 涉及的写作背景、主要术语及相关人物，有助于学生在深入理解课文的同时丰富课外知识。

二、课文精析：此部分是同步学习辅导的核心，包括：

1. 课文简评：概述课文主要内容及结构，帮助学生了解课文的内容、结构有一个整体了解，以便把握阅读方向。

2. 写作技巧：介绍课文主要涉及的写作特色及写作方法，帮助学生分析作者的写作思路，目的在于提高学生的阅读理解能力，并指导学生借鉴其写作技巧，从而提高写作水平。

3. 核心词汇：包括词性、词义、例句、搭配、辨析、用法、扩展等细节，有助于学生掌握课文中的重点词汇。

4. 短语：包括释义、例句、用法、搭配及相关表达，帮助学生迅速掌握重点短语、词组，并加以运用。

5. 疑难章节：对课文中结构复杂或者含有特殊含义的句子进行解析，并配有译文，帮助学生理解原文，提高灵活运用语言的能力。

6. 参考译文：准确流畅的课文译文有助于学生理解原文，提高学生的英汉翻译能力。

三、课后练习参考答案：本部分有助于学生巩固所学知识点、语法点，帮助学生消化吸收学到的知识。

本书针对学生的实际学习需要，通过精析精讲，旨在培养学生较扎实的英语语言基础和较强的英语综合运用能力。我们衷心希望本书能成为广大学子的良师益友。

由于时间仓促，加之编者水平有限，书中难免有不足之处，敬请读者批评指正。

编者

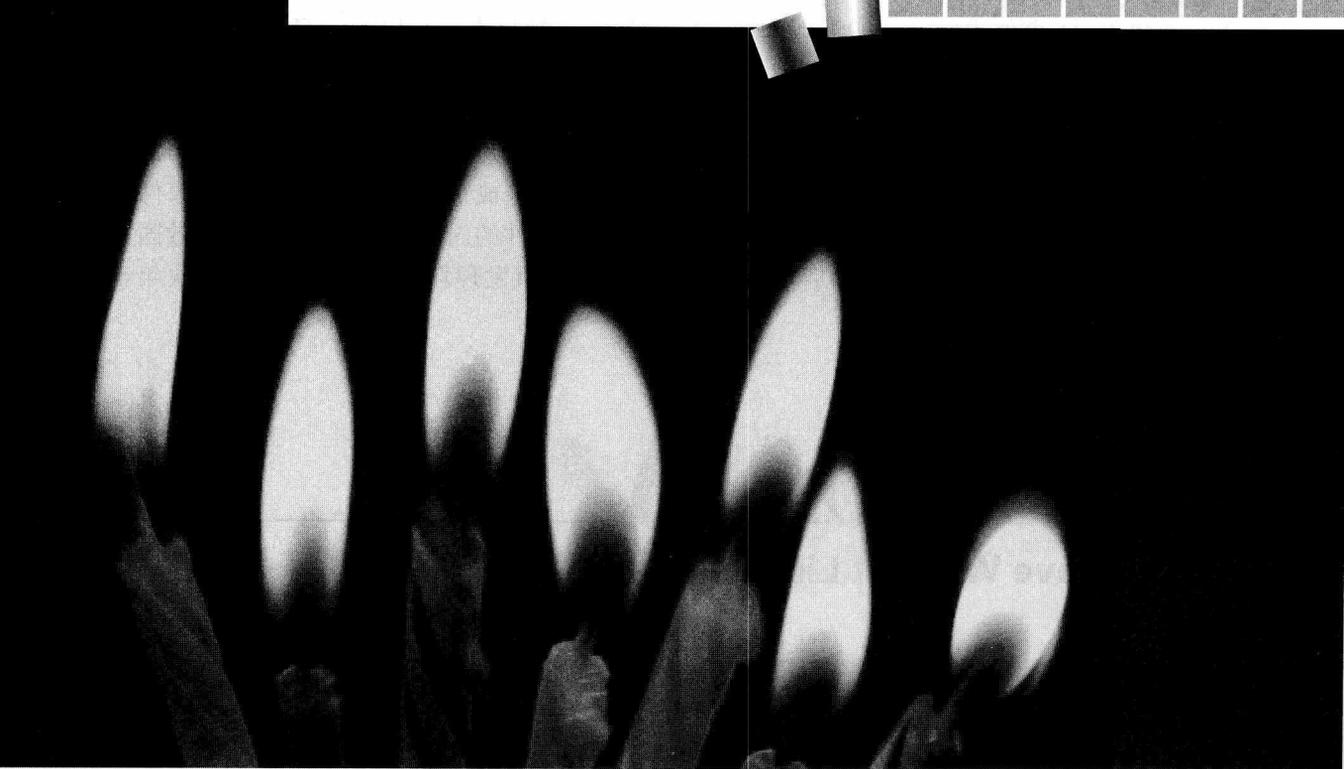
2009年6月

CONTENTS

目 录

Unit 1	1
Unit 2	21
Unit 3	41
Unit 4	63
Unit 5	89
Unit 6	109
Unit 7	131
Unit 8	151
Unit 9	171
Unit 10	197

Unit 1



文化背景知识

“9·11 事件”（又称“9·11 恐怖袭击事件”、“美国 9·11 事件”等）指的是 2001 年 9 月 11 日恐怖分子劫持的民航客机撞击美国纽约世界贸易中心和华盛顿五角大楼的历史事件。

9·11 恐怖袭击事件于美国东部时间 9 月 11 日上午（北京时间 9 月 11 日晚上）发生在美国本土，恐怖分子通过劫持多架民航飞机冲撞纽约曼哈顿的摩天高楼以及华盛顿五角大楼进行自杀式恐怖袭击。包括美国纽约地标性建筑世界贸易中心双塔在内的 6 座建筑被完全摧毁，其他 23 座高层建筑遭到破坏，美国国防部总部所在地五角大楼也遭到袭击。

美国东部时间 2001 年 9 月 11 日早晨 8:40，四架美国国内民航航班几乎被同时劫持，其中两架撞击位于纽约曼哈顿的世界贸易中心，一架袭击了首都华盛顿美国国防部所在地五角大楼。而第四架被劫持飞机在宾西法尼亚州坠毁，据事后调查，失事前机上乘客试图从劫机者手中重夺飞机控制权。这架被劫持飞机目标不明，但相信劫机者撞击目标是美国



国会山庄或白宫(事后对参与策划袭击的恐怖分子进行审问的结果表明,恐怖袭击的第四个目标是国会大厦。而在此之前美国官方一直怀疑目标是白宫)。

纽约世界贸易中心的两幢 110 层摩天大楼在遭到攻击后相继倒塌,除此之外,世贸中心附近 5 幢建筑物也受震而坍塌损毁;五角大楼遭到局部破坏,部分结构坍塌;袭击事件令曼哈顿上空布满尘烟。

在 9·11 事件中,共有 2,998 人罹难(不包括 19 名劫机者);其中 2,974 人被官方证实死亡,另外还有 24 人下落不明。罹难人员名单中包括:四架飞机上的全部乘客共 246 人,世贸中心 2,603 人,五角大楼 125 人。另有 411 名救援人员在此事件中殉职。

2001 年 9 月 11 日的恐怖袭击对美国及全球产生了巨大的影响。这次事件是继第二次世界大战期间珍珠港事件后,历史上第二次对美国本土造成重大伤亡的袭击。这次事件是美国历史上最严重的恐怖袭击事件。美国政府对此事件的谴责和立场也受到大多数国家同情与支持;全球各地在事件后都有各种悼念活动,事发现场的清理工作持续到次年年中。

SECTION

A

Love Without Limitations

课文精析

I. 课文简评

人生最大的礼物就是爱。本文是一篇记叙文,讲述了作者和残疾哥哥之间无限的爱、互相的爱。哥哥是一名残疾人,但是全家人一直给予他无限的爱。在父母相继去世之后,作者又竭尽全力地让哥哥适应新生活。而与此同时,通过一次给哥哥举行的生日晚会,哥哥也用他从别人那里感受到的爱来安慰鼓励了身边的人。

文章可以分为四部分:第一部分(第 1—3 段)为背景介绍。第二部分(第 4—7 段)讲述了父母去世后哥哥的转变过程。第三部分(第 8—11 段)讲述了哥哥生日晚会上的情况。第四部分(第 12 段)为全文总结。

II. 写作技巧

作者使用了第一人称来叙述故事,并按照提出问题—解决问题—评价问题的模式来叙述。以第二部分为例,首先提出问题: Jimmy was a wreck when my father died of a heart attack in 1991. He was simply in disbelief. He now quit speaking all together. No matter how hard I tried, Jimmy could not accept the hard fact. 然后第五段和第六段讲述了问题的解决方法。

最后在第七段，作者对前三段的做法做了一个评价：In fact, caring for someone who loves as deeply and appreciates my efforts as much as Jimmy does has enriched my life more than anything else ever could have.

III. 核心词汇

1. delivery

用法 *n.* (1) 接生，分娩：The mother didn't expect that the delivery of the baby would be so easy. 这位母亲没想到生这个孩子这么顺利。

(2) 送货，交货：Your order is ready for delivery. 您订购的货物可以随时交货。

记忆法 deliver *v.* 送货，交货，演讲，接生

2. administer

用法 *n.* 执行，管理，治理：We will do our best to see that justice is administered fairly. 我们将竭尽全力确保正义得到伸张。

记忆法 administration *n.* 管理，执行；administrative *a.* 行政的，管理的

3. wreck

用法 *n.* (1) 失事的船，残骸：Divers have found a hoard of gold in the wreck. 潜水员们在失事的沉船里发现了储藏的黄金。

(2) 破坏，毁灭：the wreck of all her hopes 她全部希望的破灭

(3) 健康、精神极度受损的人：He's been a complete wreck since his illness. 他病了一场以后元气大伤。

4. disguise

用法 *n.* 伪装，乔装，掩饰，隐瞒：The beard and glasses are part of his disguises. 胡须和眼镜是他伪装的一部分。

vt. 伪装，乔装，掩饰，隐瞒：He escaped by disguising himself as a security guard. 他装扮成保安人员逃跑了。

搭配 in disguise 伪装，乔装

5. penetrate

用法 *v.* 贯穿，穿过，渗入，看透：My eyes couldn't penetrate the darkness. 我的眼睛在黑暗中看不见东西。

记忆法 penetration *n.* 穿透，透过，突入；penetrating *a.* 锐利的，敏锐的，尖锐的

6. vacant

用法 *a.* (1) 茫然的，没精打采的，空虚的：She looked at me, with vacant eyes. 她双眼无神地看着我。



(2) 空的, 未被占用的: There's a vacant place over there where we can park. 那里有个空位, 我们可以把车停那儿。

(3) (工作职位) 空缺的: The job was advertised in the Situations Vacant column in the newspaper. 这个空缺的职位登在报纸的招聘广告栏内。

记忆法 vacancy *n.* 空位, 空房, 空缺, 茫然若失

7. grasp

用法 *v.* (1) 理解, 掌握: I don't think you've grasped how serious the situation is. 我想你还没有明白情况有多严重。

(2) 抓住: She grasped the child by the hand when crossing the road. 她抓着那个孩子的手过马路。

辨析 grasp, seize, clutch, snatch, grab

这组词均含有用手去抓或伸出胳膊和手去抓的意思。grasp 基本含义是用手、牙、爪等抓住, 以便抓得牢、抱得紧。引申用法时, 指完全透彻地理解那些很难理解的东西。seize 通常表示突然、强行地抓住, 引申用法通常表示抓住那些一闪即逝的或尽力躲闪逃避的东西。如: seize the opportunity 抓住时机。clutch 表示比 grasp 更匆忙、迫切, 更紧急地去抓想要得到的东西, 但往往不成功。引申用法表示心理上或情绪上的想抓或抓紧。如: They clutched childishly at straws of optimism. 他们竟幼稚地抓住乐观主义的稻草不放。snatch 强调突发的, 急匆匆的动作, 但不表示强行的意思, 常表示偷偷的, 趁机获得, 靠碰巧或冷不防的动作去获得想要的东西。如: snatch a purse 抢钱包。grab 比 snatch 更粗鲁、无礼, 甚至野蛮, 其特点是在获得自己想要的东西的过程中, 粗野地、冷淡地对待他人的权利、社会道德标准, 甚至公开肆无忌惮地为所欲为。如: grab all the meat from the platter 抢走了盘子里所有的肉。

8. long

用法 *v.* 渴望, 想要, 希望: This is a question that he has been longing to ask. 这是他一直想问的问题。

搭配 long for 渴望, 想要; long to do sth. 渴望做某事, 非常想做某事

9. pledge

用法 *v.* 发誓, 允诺, 保证: The government pledged to re-house the refugees. 政府允诺重新给难民安置住房。

n. 保证, 诺言, 允诺: The government made a pledge to bring down interest rates. 政府作出了降低利率的保证。

搭配 pledge to do sth. 承诺做某事; make a pledge 做出承诺

10. blossom

用法 *v.* (1) 开花: Rain begins to fall and the peach trees blossom. 雨开始下了, 桃树开

花了。

- (2) 发展, 成长, 繁荣, 兴旺: She had blossomed into a lovely young girl. 她已经出落成一个可爱的年轻姑娘了。

搭配 blossom into 长成, 出落成; blossom out 变得更成功, 变得更漂亮, 变得更快乐

11. reckon

- 用法** v. (1) 估计, 估算, 推断: How much do you reckon she earns? 你估计她挣多少钱?
 (2) 猜想, 认为, 假想: She's very late now. I reckon she isn't coming. 她已经迟到许久。我想她不会来了。
 (3) 考虑, 认为: She was reckoned (to be) a great actress. 她被公认为伟大的女演员。

搭配 reckon with 考虑, 面对, 处理

辨析 reckon, calculate, compute, estimate

这组词均指用数学, 特别是用算术运算的方法去确定某种东西(如价值、速度或数量)。calculate 一般用于高级的、难度大的、复杂的运算工程, 必须精心细致地进行运算, 得到的结果不易凭直觉直接去验证。如: calculate the distance between the sun and the earth 计算太阳到地球间的距离。compute 表示数据已经给出, 但还没有直接得出答案时所做的计算, 常用来表示虽然简单, 但很长的运算。如: The engineer computed the amount of steel he needed to build the bridge. 工程师计算造桥所需要的钢材数量。estimate 强调以经验和较好的判断能力为基础进行估算, 不要求结果十分精确, 而是近似值。如: Ask a contractor to estimate for the repair of the building. 请个承包人估算一下维修这座楼需要多少钱。reckon 常用来代替 compute, 指很简单的算数运算, 特别是那些可以用脑子或计算器进行的一般运算。如: reckon the cost of a trip to the city 算一算进城所需的旅费。

12. sheer

- 用法** a. 纯粹的, 全然的, 地道的: He won by sheer luck/determination. 他全靠运气/决心取胜。

13. drain

- 用法** v. (1) 排水, 流走, 排光: The rainwater drained off / away. 雨水流掉了。
 (2) 使耗尽, 使衰竭: This country is being drained of its best doctors. 这个国家最优秀的医生在不断外流。

记忆法 drainage n. 排水系统, 排水管, 排水沟

14. restrain

- 用法** v. 克制, 抑制: If you can't restrain your dog from biting people, you must lock it up. 如果你管不住你的狗咬人, 那就得把它关起来。

记忆法 restraint n. 克制, 抑制, 遏制



搭配 restrain... from doing sth. 阻止 / 控制某人不做某事

辨析 restrain, curb, inhibit

这组词均含有阻止某人做某事的意思。restrain 用法最广,既可指彻底的阻止,也可指将什么纳入控制或约束之中,一般有强迫、强制的意味。如: The leash restrained the dog. 栓在狗身上的这条皮带约束住了这条狗。curb 既可指严格的控制,也可指某种起控制作用的影响,这种影响起限制某人自由的作用。如: The sober scientific method does not stimulate the imagination; it curbs it. 严肃的科学方法不能激发想象力,它抑制了人的想象力。inhibit 主要用在心理学方面,指用某种影响或约束力(如良心、宗教、信条或所属阶级的社会规范)来控制情绪、愿望或思想。如: a nation long inhibited by prevailing taboos 一个长期受到各种清规戒律禁锢的民族。

IV. 短语

1. revolve around / round

用法 (1) 围绕着: A baby's life revolves mainly around its mother. 婴儿的生活主要围绕着母亲。

(2) 绕着……转: The moon revolves round the earth. 月亮绕着地球旋转。

2. track down

用法 追踪,找到,追查到: Are the doctors able to track down the cause of the infection? 医生能找到感染的原因吗?

3. pick on

用法 找茬,跟某人过不去,欺负: Why pick on me? There are others who are absent from class. 为什么总跟我过不去? 还有人没来上课呢。

4. tell on

用法 告发,告状: The prisoner hoped to gain freedom by telling on his companions in the robbery. 该囚犯希望通过告发抢劫同伙来获得自由。

5. work out

用法 找出答案,解决: I can't work out how to do this. 我找不到解决这件事的办法。

6. hit / strike home

用法 被领会: It can be seen from her expression that his remarks had hit home. 从她的表情可以看出,她领会了他的话。

7. reckon with

用法 考虑, 面对, 处理: They have many difficulties to reckon with. 他们有许多困难要考虑。

8. lead up to

用法 作为……先导, 引起: In the weeks leading up to graduation I did very little. 毕业前的几周里, 我几乎无所事事。

9. get through

用法 (1) 通过, 度过, 克服: We were all delighted when we heard you'd got through your exam. 听到你考试及格时, 我们都很高兴。

(2) 完成, 花光, 吃完: We got through a whole chicken at one sitting. 我们一次吃了一只鸡。

(3) 接通, 打通(电话): I tried to telephone you but I couldn't get through. 我给你打过电话了, 但是打不通。

(4) 使……明白, 理解: Her father has been trying to get it through to her that she must work harder if she wants to pass the exam. 她父亲一直试图使她明白, 如果她想通过考试, 就必须更加努力。

V. 疑难章节

1. Usually very agreeable, he now quit speaking altogether and no amount of words could penetrate the vacant expression he wore on his face. (Para. 4)

译文 通常, 他是一个令人愉快的人, 现在却一言不发, 无论说多少话都不能透过他木然的脸部表情了解他的心事。

说明 此句 usually very agreeable 是省略句, 主语和谓语 he was 被省略; altogether 意为 completely; he wore on his face 是一个定语从句, 修饰 the vacant expression; quit doing sth. 意为放弃做某事。

2. In fact, caring for someone who loves me as deeply and appreciates my efforts as much as Jimmy does has enriched my life more than anything else ever could have. (Para. 7)

译文 事实上, 关照像吉米这样一个深爱又感激我的人, 更加丰富了我的生活, 其他任何东西都不能与之相比。

说明 此句是一个比较句。句子的主语比较长, 是动名词短语 caring for someone who loves as deeply and appreciates my efforts as much as Jimmy does, 其中主语中还包含一个定语从句, 修饰其中的宾语 someone, 而定语从句本身结构比较复杂, 也是一个比较句 ... loves as deeply and appreciates... as much as...



3. I had a party for him in my home in New York, but none of our family could join us because travel was difficult and they were still reckoning with the sheer terror the disaster had brought. (Para. 8)

译文 我在纽约自己的家里为他举办生日宴会,但是我们家的人都没能来参加,因为交通困难,而且灾难带来的恐惧使他们依然心有余悸。

说明 原因状语从句 because 并列了两个原因: travel was difficult 和 they were still reckoning with the sheer terror the disaster had brought。the disaster had brought 是定语从句,修饰 the sheer terror。reckon with = think about something or have an opinion about something; sheer = absolute, complete。

4. But, as we sang for Jimmy and held each other tight afterward praying for peace around the world, we were reminded that the constant love and support of our friends and family would get us through whatever life might present. (Para. 12)

译文 但是,当我们为吉米唱歌,相互紧拥,祈祷全球和平时,我们也意识到,朋友、家人间永恒的爱和支持可以让我们克服生活中的任何困难。

说明 此句中, as 引导的是伴随状语,其中还包含一个状语 praying for peace around the world。主句中包含宾语从句 that the constant love and support of our friends and family would get us through whatever life might present, 其中 whatever 引导的是 get through 的宾语。get through = help somebody deal with a difficult situation or period of time。

5. The simplicity with which Jimmy had reconciled everything for us should not have been surprising. (Para. 12)

译文 吉米以朴素的方式为我们协调了眼前的一切,他做到这一点并不令人吃惊。

说明 此句中, with which Jimmy had reconciled everything for us 是主语 simplicity 的定语,介词 with 被提前。should not have 是虚拟语气,表示本不该发生的事,实际已经发生。

参考译文

无限的爱

我哥哥吉米出生时遇上难产,因为缺氧导致大脑受损。两年后,我出生了。从此以后,我的生活便围绕我哥哥转。伴随我成长的是“到外面去玩,把你哥哥也带上。”不带上他,我是哪里也去不了的。因此,我怂恿邻居的孩子到我家来,尽情地玩孩子们玩的游戏。

我母亲教吉米学习日常自理,比如刷牙或系皮带什么的。我父亲宅心仁厚,他的耐心和理解使一家人心贴着心。我则负责外面的事,找到那些欺负我哥哥的孩子们的父母,告他们的状,为我哥哥讨回公道。

父亲和吉米形影不离。他们一道吃早饭，平时每天早上一道开车去海军航运中心，他们都在那里工作，吉米在那搬卸标有彩色代号的箱子。晚饭后，他们一道交谈，玩游戏，直到深夜。他们甚至用口哨吹相同的曲调。

所以，父亲 1991 年因心脏病去世时，吉米几乎崩溃了，尽管他尽量不表现出来。他就是不能相信父亲去世这一事实。通常，他是一个令人愉快的人，现在却一言不发，无论说多少话都不能透过他木然的脸部表情了解他的心事。我雇了一个人和他住在一起，开车送他去上班。然而，不管我怎么努力地维持原状，吉米还是认为他熟悉的世界已经消失了。有一天，我问他：“你是不是想念爸爸？”他的嘴唇颤抖了几下，然后问我：“你怎么看，玛格丽特？他是我最好的朋友。”接着，我俩都流下了眼泪。

六个月后，母亲因肺癌去世，剩下我一人来照顾吉米。

吉米不能马上适应去上班时没有父亲陪着，因此搬来纽约和我一起住了一段时间。我走到哪里他就跟到哪里，他好像适应得很好。但吉米依然想住在我父母的房子里，继续干他原来的工作。我答应把他送回去。此事最后做成了。如今，他在那里生活了 11 年，在许多人的照料下，同时依靠自己生活得有声有色。他已成了邻里间不可或缺的人物。如果你有邮件要收，或有狗要遛，他就是你所要的人。

当然，母亲的话没错：可以有一个家，既能容纳他的缺陷又能装下我的雄心。事实上，关照像吉米这样一个深爱又感激我的人，更加丰富了我的生活，其他任何东西都不能与之相比。

这一点，在 9·11 灾难后几天更显真切。那天是吉米 57 岁生日。我在纽约自己的家里为他举办生日宴会，但是我们家的人都没能来参加，因为交通困难，而且灾难带来的恐惧使他们依然心有余悸。我邀请了我的好友，请他们来帮忙把宴会弄得热闹些，增加点欢快气氛，没去理会他们多数人在情感上都有些疲惫这一事实。于是我一反常态，没说“请不要带礼物”，而是向他们喊“请带礼物来”。

我的朋友——吉米认识他们多年了——带来了中意的礼物：乡村音乐 CD、一件长袖运动衫、一条有“吉米”字样的皮带、一顶编织的羊毛帽，还有一套牛仔服。那天晚上，我们先是送礼物，然后是切从他喜欢的面包店里买来的巧克力蛋糕，当然还唱了“生日歌”，否则宴会就不算完整了。

吉米一次次地问：“该切蛋糕了吧？”等用完餐和送完礼物后，吉米再也控制不住了。他焦急地等着点上蜡烛，然后在我们“生日快乐”的歌声中，一口长气吹灭了蜡烛。然而吉米对我们的努力还是感到不满足。他纵身跳到椅子上，直挺着身子，双手食指朝天，一边喊一边指挥我们唱歌：“再——来——一次！”我们全力以赴地唱。待我们唱完时，他翘起两个拇指喊道：“好极了！”

本来我们想让他知道，无论世上有多难的事情，总是有人来关心他。现在反倒是提醒了我们自己。对于吉米来说，我们唱歌时的爱心，是他心中额外的礼物，但是他原先更想看到的，是别人再次感到快乐。

有如父亲的去世一夜之间改变了吉米的世界，9·11 也改变了我们的生活；我们熟悉的世界不复存在了。但是，当我们为吉米唱歌，相互紧拥，祈祷全球和平时，我们也意识到，朋友、家人间永恒的爱和支持可以让我们克服生活中的任何困难。吉米以朴素的方式



为我们协调了眼前的一切,他做到这一点并不令人吃惊。吉米的爱可以征服一切,这是任何东西都限制不了的。

SECTION B

The Framework for Love

课文精析

I. 课文简评

爱的构架,即爱的要素,如何才能更好地爱别人,更好地被爱。作者在本文中对此进行了详细的论述。全文可以分成三部分。第一部分(第1—2段):作者以自己的家庭为例引入主题。第二部分(第3—11段):分别论述了爱的三个要素——时间、放手的能力和语言。最后一段是全文的第三部分,也是全文的总结段。作者强调,爱不是一次性的行为,需要我们一生都去学习,发现和成长,需要我们用耐心和理解去获取。

II. 核心词汇

1. lodge

用法 *n.* 乡村小屋

- v.* (1) 暂住, 寄住, 借宿: to lodge at a friend's house 寄住在一个朋友家里。
(2) 供……寄住, 提供住宿: We lodge students during term-time. 我们在学期中把房子租给大学生住。

记忆法 lodgings *n.* 带家具及其他设备的公寓或房间

2. inspire

用法 *v.* (1) 激发灵感, 启示: The memory of his mother inspired his best music. 对母亲的怀念激发了他的灵感, 让他谱写出了最好的音乐作品。

(2) 使产生某种感情, 激起某种感情: His way of doing things inspired respect even among his rivals. 他的做事风格使他的竞争对手都肃然起敬。

(3) 鼓舞, 激励: He inspired many young people to take up sports. 他鼓励很多年轻人从事体育运动。

记忆法 inspiration *n.* 灵感, 激励, 启示

搭配 inspire sth. in sb. / inspire sb. with sth. 使产生某种感情, 激起某种感情

3. considerate

用法 a. 体贴的, 周到的, 替他人着想的: It was very considerate of you to offer to drive me home. 承你关心开车送我回家。

4. hedge

用法 v. 回避, 规避, 避免做正面回答: Stop hedging and tell us who you're meeting tonight. 别拐弯抹角了, 告诉我们你晚上要见什么人。

搭配 hedge one's bets 两边下注以避免损失, 做两面投机

5. rival

用法 n. 对手: She left her job and went to work for a rival company. 她辞去职务转到一家与该公司竞争的公司工作。

v. 与……匹敌, 比得上, 媲美: Ships can't rival aircraft for speed. 船只在速度上无法和飞机相比。

辨析 rival, compete, match

rival 指互相竞争, 彼此努力赶超。如: The two teams rivaled each other for the championship. 两个队为夺冠而互相激烈竞争。compete 不指有意识地做出努力去胜过谁, 而指努力达到某个目标(如地位、获利、得奖或受宠), 不针对某个人。如: athletes competing in track sports 运动员们在竞赛场上奋勇争先。match 指一个事物在权利、力量、行为、美丽或兴趣方面被证实与另一个事物相当、均等或相配。如: It has been said that no language can match French in expressing ideas with clarity and exactness. 据说在表达想法的简洁和确切方面, 任何语言都比不上法语。

6. comparable

用法 a. (1) 类似的, 相似的, 相当的, 同类的: A comparable car would cost far more abroad. 类似的车在国外要贵得多。

(2) 可比较的, 比得上的: His poetry isn't bad, but it's hardly comparable with Shakespeare's! 他的诗写得不错, 但很难与莎士比亚的诗比。

记忆法 comparison n. 比较, 对照; compare v. 比较;

comparative a. 比较级的, 相比而言的, 相对的

搭配 be comparable to/with 与……相当, 可比较的

7. parallel

用法 v. 相似的: His remarks paralleled those of the president. 他的话与总裁的话一个样。

a. (1) 平行的: The railway line runs parallel to/with the road. 这条铁路与那条公路平行。

(2) 同类的, 相似的, 同时发生的: As well as the inquiry in London, there is a parallel investigation going on in New York into the cause of the disaster. 对这



个灾难事件起因的相应调查在伦敦进行的同时也在纽约展开。

n. 相似的人或物, 相似点, 相同之处: The doctor knew of no parallel to his patient's case, and was unsure what treatment to prescribe. 据这位医生所知, 没有与他这位病人的病症相类似的病例, 因此他对于应提出怎样的治疗方案没有把握。

搭配 without parallel 没有类似的事; on a parallel 与……一样;
draw a parallel 对比, 比较; be parallel to/with 与……相似, 与……一样

8. manipulate

用法 *v.* (1) 操纵, 控制: He adores his sister and she manipulates him shamelessly. 他深爱他的妹妹, 而她却无耻地摆布他。
(2) (熟练地用手) 操作, 推拿: Her dislocated shoulder was carefully manipulated back into place. 她脱臼的肩膀经小心的推拿已复位。

辨析 manipulate, handle
handle 表示运用足够的技巧来达到某种目的。如: handle a foreign language with proficiency 熟练运用一门外语。manipulate 指灵巧、熟练地处理, 尤指处理时运用了机械上的或专门的技能。如: able to manipulate the most delicate scientific apparatus 能操纵最精密的科学仪器。引申含义上可指使用诡计或使用狡猾的、有时是欺骗的手段来达到某种目的。如: a genius of legal dishonesty in manipulating stocks 一个在操纵股市方面善于搞合法的诡诈手段的天才。

9. due

用法 *a.* (1) 应得的, 欠的: Any money that is due to you will be paid before the end of the month. 欠你的钱将在月底之前全部支付给你。
(2) 适当的, 应有的: The trial was conducted with due process of law. 审判是按照适当的法律程序进行的。
(3) 预期的, 按计划: The next train to London is due at 4 o'clock. 下一班去伦敦的火车应在4点钟到站。

搭配 due to 因为, 由于, 是……结果

10. toll

用法 *n.* (1) (因患病、事故等造成的) 伤亡, 损失, 牺牲: Years of hardship and neglect had taken their toll on his health. 多年的劳累和疏于保养损害了他的健康。
(2) 通行费, 使用费: Each car must pay a toll to crall the bridge. 每辆汽车必须付过桥费。

搭配 take one's toll 损害健康, 遭受损失

11. saddle

用法 *v.* 使承担苦差事, 使负重担: Many small factories were saddled with debts last